



LE NEUVIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE
SERVICE DE 9 H

AUGUST 2 AOÛT 2020

THE NINTH SUNDAY AFTER PENTECOST
9:00 AM SERVICE

<https://zoom.us/j/482887404?pwd=aFBYaFZ4dGRLSGVqSDJSSGJrTUppqQT09>
Tel: (438) 809 7799, Réunion : 482 887 404

Welcome

A warm welcome to Christ Church Cathedral, and a special welcome to you if you are with us for the first time. Our community has worshipped at the heart of Montreal on St-Catherine Street since the 1860s; today, we are worshiping on-line to gather our community at this time of COVID-19.

In all circumstances, we continue to live out a vision of a church focused on the love and generosity embodied in Jesus, a vision that is inclusive, welcoming, open to all. We seek transformation not only of ourselves as individuals growing in faith, but also of unjust structures of society.

God is love, whoever lives in love, lives in God, and God in them. | John 4:16

If you are new to the Cathedral and would like to stay in touch or get involved, please send your name and contact information to cathedral.administrator@montrealcathedral.ca

Bienvenue

Bienvenue à la Cathédrale Christ Church, et plus particulièrement si vous vous joignez à nous pour la première fois. Notre communauté prie sur ce site depuis les années 1860. Aujourd'hui, nous célébrons un culte en ligne pour rassembler notre communauté en cette période de COVID-19.

En toutes circonstances, nous continuons de vivre la vision d'une Église centrée sur l'amour et la générosité incarnés en Jésus : une vision inclusive, accueillante, ouverte à tout le monde, cherchant à nous transformer en tant qu'individus par notre chemin de foi, mais aussi à transformer les structures de la société quand elles sont injustes.

Dieu est amour, celui qui vit dans l'amour, vit en Dieu, et Dieu en lui. | Jean 4, 16

Si vous êtes nouveau à la Cathédrale et que vous souhaitez rester en communication avec nous ou participer à nos activités, veuillez envoyer votre nom et vos coordonnées à cathedral.administrator@montrealcathedral.ca.

We gather today in the traditional territory of the / Nous nous réunissons aujourd'hui sur le territoire traditionnel des

Haundenosaunee and Anishinabe



Christ Church Cathedral office

514-843-6577 ext. 241

administrator@montrealcathedral.ca

www.montrealcathedral.ca



ChristChurchMTL

Officiant The Rev'd Dr. Deborah Meister
Preacher The Rev'd Jean-Daniel Ó Donnáda

Officiant La révérende Dr^e Deborah Meister
Prédicateur Le révérend Jean-Daniel Ó Donnáda

Director of Music Dr. Jonathan White
Assistant Organist Dr. Nicholas Capozzoli
Organ Scholar Ethan Hill

Directeur de musique Dr Jonathan White
Organiste assistant Dr Nicholas Capozzoli
Organiste stagiaire Ethan Hill

DONATIONS – HOW WE GIVE

DONS – COMMENT NOUS DONNONS



Etransfer via your bank / Envoyez des virements électroniques
accounting@montrealcathedral.ca



Download Tithe.ly giving app.
Téléchargez l'application Tithe.ly

<https://get.tithe.ly/download-tithely-app>



<https://www.paypal.com/ca/fundraiser/charity/3424039>



Sign up for pre-Authorized Remittance through your bank.
Faites des dons mensuels à partir de votre compte bancaire.

Contact/contactez: treasurer@montrealcathedral.ca



Mail your cheque/ Postez votre chèque :

Christ Church Cathedral
1444 Union Ave.
Montreal, QC H3A 2B8



Visit the Cathedral website for detailed information:

<https://www.montrealcathedral.ca/donate>

Visitez le site web de la cathédrale pour des informations détaillées :

<https://www.montrealcathedral.ca/donnez>

PRELUDE

PRÉLUDE

WELCOME

ACCUEIL

HYMN / HYMNE 106 Ô toi dont les bienfaits ne tarissent jamais



1. Ô toi dont les bien-faits Ne ta - ris - sent ja - mais,
2. Pour com - bler tes fa - veurs, Ô Dieu ! rends - nous meil - leurs,
3. De no - tre cœur con - trit, Chas - se tout in - ter - dit,



Ô Dieu de paix ! Pour lou - er tes pré-sents S'u - nis - sent
Chan - ge nos cœurs ! Nous vou - lons te bé - nir, Nous vou - lons
Par ton Es - prit. Aug - men - te no - tre foi, Ins - cris en



tes en-fants ; É - cou - te leurs ac-cents Re con - nais - sants.
te ser - vir, Et mettre, à t'o - bé - ir, No - tre plai - sir.
nous ta loi. Tout don des - cend de toi, Ô puis - sant Roi !

Priest The grace of our Lord Jesus Christ,
and the love of God, and the fellowship
of the Holy Spirit, be with you all.

All **And also with you.**

Prêtre La grâce de notre Seigneur Jésus-Christ,
l'amour de Dieu le Père et la communion
de l'Esprit saint soient toujours avec vous.

Assemblée **Et avec ton esprit.**

THE COVENTRY LITANY OF RECONCILIATION

Priest All have sinned and fallen short
of the glory of God.
The hatred which divides nation from nation,
race from race, class from class,

All **Father, forgive.**

Priest The covetous desires
of people and nations to possess
what is not their own,

All **Father, forgive.**

Priest The greed which exploits the work
of human hands and lays waste the earth,

All **Father, forgive.**

Priest Our envy of the welfare
and happiness of others,

All **Father, forgive.**

Priest Our indifference to the plight
of the imprisoned, the homeless,
the refugee,

All **Father, forgive.**

Priest The lust which dishonours the bodies of men,
women and children,

All **Father, forgive.**

Priest The pride which leads us to trust in ourselves
and not in God,

All **Father, forgive.**

Priest Be kind to one another,
tender hearted, forgiving one another,
as God in Christ forgave you.

All **Amen.**

LA LITANIE DE RECONCILIATION DE COVENTRY

Prêtre Tous les êtres humains ont péché et
arrivent bien en-deçà de la gloire de Dieu.
Pour la haine qui nous sépare entre
les peuples, les races et les classes sociales.

Assemblée **Père, pardonne-nous.**

Prêtre Pour les désirs cupides des nations
et des pays de posséder ce qui ne leur
appartient pas.

Assemblée **Père, pardonne-nous.**

Prêtre Pour la cupidité qui exploite le travail
des mains humaines et dépouille la terre.

Assemblée **Père, pardonne-nous.**

Prêtre Pour notre envie du bien-être
et du bonheur d'autrui.

Assemblée **Père, pardonne-nous.**

Prêtre Pour notre indifférence face au sort
des personnes emprisonnées, sans abris
et réfugiées.

Assemblée **Père, pardonne-nous.**

Prêtre Pour le désir charnel qui déshonore le corps
des hommes, des femmes et des enfants.

Assemblée **Père, pardonne-nous.**

Prêtre Pour l'orgueil qui nous pousse à avoir
confiance en nous-mêmes et non en Dieu.

Assemblée **Père, pardonne-nous.**

Prêtre Soyez bons les uns envers les autres.
Ayez le cœur tendre et pardonnez-vous
les uns les autres comme Dieu
vous a pardonné dans le Christ.

Assemblée **Amen.**

GLORY BE TO GOD ON HIGH

GLOIRE À DIEU AU PLUS HAUT DES CIEUX

Refrain

Gloire à Dieu et paix sur terre aux hu - mains qu'il ai - - me. ____

10 Couplets

1. Père saint cré - a - teur, ____ La terre est rem - plie de ta gloi - re,
 2. Fils bien - ai - mé Jé - sus, ____ Tu por - tes le pé - ché du mon - de,
 3. Saint Es - prit d'u - ni - té, ____ Tu souf - fles la vie sur le mon - de,

18

Nous te chan - tons mer - ci, ____ Nous bé - nis - sons ton nom. ____
 Toi seul es le Sei - gneur, ____ Toi seul es le Très - haut. ____
 Tu nous rem - plis d'a - mour, ____ Nous fais en - fants de Dieu. ____

COLLECT OF THE DAY

Priest Let us pray.

Almighty God,
 your Son Jesus Christ fed the hungry
 with the bread of his life
 and the word of his kingdom.
 Renew your people with your heavenly grace,
 and in all our weakness
 sustain us by your true and living bread,
 who lives and reigns with you
 and the Holy Spirit,
 one God, now and for ever.

All **Amen.**

LA PRIERE DU JOUR

Prêtre Prions le Seigneur.

Seigneur Dieu,
 ton Fils Jésus-Christ nous a donné le pain
 de vie et la parole du Royaume aux affamés.
 Par ta grâce, renouvelle la vie de ton peuple
 et soutiens-nous, qui sommes faibles,
 par ton pain vivant et véritable.
 Nous te le demandons
 par Jésus-Christ, notre Seigneur,
 qui vit et règne avec toi et l'Esprit saint,
 un seul Dieu, pour les siècles des siècles.

Assemblée **Amen.**

PROCLAIMING THE WORD

FIRST READING Isaiah 55:1-5

Read by Marie-Claire Fournier

Ho, everyone who thirsts, come to the waters; and you that have no money, come, buy and eat! Come, buy wine and milk without money and without price. Why do you spend your money for that which is not bread, and your labor for that which does not satisfy? Listen carefully to me, and eat what is good, and delight yourselves in rich food. Incline your ear, and come to me; listen, so that you may live.

I will make with you an everlasting covenant, my steadfast, sure love for David. See, I made him a witness to the peoples, a leader and commander for the peoples. See, you shall call nations that you do not know, and nations that do not know you shall run to you, because of the Lord your God, the Holy One of Israel, for he has glorified you.

Reader Hear what the Spirit is saying to the Churches.
All **Thanks be to God.**

PSALM 145:8-9, 15-22

- 8 The Lord is gracious and full of compassion, *
slow to anger and of great kindness.
- 9 The Lord is loving to everyone *
and his compassion is over all his works.
- 15 The Lord upholds all those who fall; *
he lifts up those who are bowed down.
- 16 The eyes of all wait upon you, O Lord, *
and you give them their food in due season.
- 17 You open wide your hand *
and satisfy the needs of every living creature.

LA LITURGIE DE LA PAROLE

PREMIERE LECTURE Ésaïe 55, 1-5

Lue par Marie-Claire Fournier

Allons ! vous tous qui avez soif, voici de l'eau, venez ! Même si vous n'avez pas d'argent, venez ! Prenez de quoi manger, c'est gratuit ; achetez du vin ou du lait, c'est pour rien. Pourquoi dépenser votre argent pour ce qui ne nourrit pas, pourquoi vous donner du mal pour ce qui ne rassasie pas ? Écoutez-moi bien, et vous mangerez ce qui est bon, vous vous régalez de ce qu'il y a de meilleur. Accordez-moi votre attention et venez à moi. Écoutez-moi, et vous vivrez.

« Je conclus avec vous une alliance pour toujours, dit le Seigneur, et vous accorderai les bienfaits que j'avais assurés à David : Face aux peuples, j'avais fait de lui un témoin de mon pouvoir, je l'avais établi comme un chef et un maître pour les peuples. Eh bien toi aussi, Israël, tu lanceras un appel à des étrangers, des inconnus, et ces gens qui t'ignoraient accourront vers toi. Ils viendront à cause de moi, le Seigneur ton Dieu, le Dieu saint d'Israël, qui t'accorde cet honneur. »

Lecteur.trice Écoutez ce que l'Esprit dit aux Églises.
Assemblée **Nous rendons grâce à Dieu.**

PSAUME 145, 8-9. 14-21

- 8 Le Seigneur est bienveillant et plein de tendresse,
il est lent à la colère et riche en bonté.
- 9 Le Seigneur est bon pour tous,
son amour s'étend à toutes ses œuvres.
- 14 Le Seigneur soutient toutes les personnes
qui sont tombées,
il remet debout toutes celles qui fléchissent.
- 15 Tous ont les regards fixés sur toi,
espérant que tu leur donnes à manger
au moment voulu.
- 16 C'est toi qui ouvres ta main
et qui satisfais les besoins de tout ce qui vit.

18 The Lord is righteous in all his ways *
and loving in all his works.

19 The Lord is near
to those who call upon him, *
to all who call upon him faithfully.

20 He fulfils the desire
of those who fear him, *
he hears their cry and helps them.

21 The Lord preserves all those who love him, *
but he destroys all the wicked.

22 My mouth shall speak the praise of the Lord; *
let all flesh bless his holy name
for ever and ever.

17 Le Seigneur est juste dans tout ce qu'il entreprend,
il montre son amour dans tout ce qu'il fait.

18 Le Seigneur est proche
de tous les gens qui l'appellent,
de tous ceux qui l'appellent avec sincérité.

19 Il accomplit le désir
de ceux qui reconnaissent son autorité,
il les sauve dès qu'il entend leurs appels.

20 Le Seigneur protège tous ceux qui l'aiment,
mais il élimine tous les méchants.

21 Que ma bouche proclame la louange du Seigneur,
que tout être bénisse son nom qui est saint
pour toujours !

SECOND READING Romans 9:1-5

Read by Marie-Gabrielle Désiré

I am speaking the truth in Christ - I am not lying;
my conscience confirms it by the Holy Spirit –
I have great sorrow and unceasing anguish in
my heart. For I could wish that I myself were
accursed and cut off from Christ for the sake of
my own people, my kindred according to the flesh.
They are Israelites, and to them belong the adoption,
the glory, the covenants, the giving of the law,
the worship, and the promises; to them belong
the patriarchs, and from them, according to the
flesh, comes the Messiah, who is over all,
God blessed forever. Amen.

Reader Hear what the Spirit is saying to the Churches.

All **Thanks be to God.**

LA DEUXIEME LECTURE Romains 9, 1-5

Lue par Marie-Gabrielle Désiré

Ce que je vais dire est la vérité ; je ne mens pas,
car j'appartiens au Christ ; ma conscience, inspirée
par l'Esprit saint, témoigne que je dis vrai : mon cœur
est plein d'une grande tristesse et d'une douleur
continue. Je souhaiterais être moi-même maudit par
Dieu et séparé du Christ pour le bien de mes frères et
de mes sœurs, les Juifs. Ils sont les membres du peuple
d'Israël : Dieu a fait d'eux ses enfants, il leur a accordé
sa présence glorieuse, ses alliances, le don de la Loi,
le culte, les promesses. Ils sont les descendants
des patriarches et le Christ, en tant qu'être humain,
appartient à leur peuple. Que Dieu, qui est au-dessus
de tout, soit béni pour toujours ! Amen.

Lecteur.trice Écoutez ce que l'Esprit dit aux Églises.

Assemblée **Nous rendons grâce à Dieu.**

HYMN / HYMNE 121 Guide-moi, berger fidèle

1

1. Gui - de - moi, Ber - ger fi - dè - le, En ce mon - de pè - le - rin,
3. Du Jour - dain, je suis les ri - ves, Quand j'ai peur, ras - su - re - moi.

5

Prends à toi mon cœur re - bel - le, Gui - de - moi, sois mon sou - tien.
À Si - on, qu'en - fin j'ar - ri - ve, Af - fer - mis ma fai - ble foi ;

9

Pain de vi - e, pain de vi e, De ta grâ - ce nour - ris -
Tes lou - an - ges, tes lou - an - ges, À ja - mais je chan - te -

12

moi,
rai, De ta grâ - ce nour - ris - moi !
À ja - mais je chan - te - rai !

HOLY GOSPEL Matthew 14:13-21

Priest The Lord be with you.
All **And also with you.**

Priest The Holy Gospel of our Lord Jesus Christ
according to Matthew.
All **Glory to you, Lord Jesus Christ.**

Now when Jesus heard this, he withdrew from there in a boat to a deserted place by himself. But when the crowds heard it, they followed him on foot from the towns. When he went ashore, he saw a great crowd; and he had compassion for them and cured their sick.

When it was evening, the disciples came to him and said, "This is a deserted place, and the hour is now late; send the crowds away so that they may go into the villages and buy food for themselves." Jesus said to them, "They need not go away; you give them something to eat." They replied, "We have nothing here but five loaves and two fish." And he said, "Bring them here to me."

Then he ordered the crowds to sit down on the grass. Taking the five loaves and the two fish, he looked up to heaven, and blessed and broke the loaves, and gave them to the disciples, and the disciples gave them to the crowds. And all ate and were filled; and they took up what was left over of the broken pieces, twelve baskets full. And those who ate were about five thousand men, besides women and children.

Priest The Gospel of Christ.
All **Praise to you, Lord Jesus Christ.**

SERMON The Rev'd Jean-Daniel Ó Donncaða

A period of about two minutes silence is kept.

LE SAINT EVANGILE Matthieu 14, 13-21

Prêtre Le Seigneur soit avec vous.
Assemblée **Et avec ton esprit.**

Prêtre Évangile de Jésus-Christ
selon saint Matthieu.
Assemblée **Gloire à toi, Seigneur.**

Quand Jésus entendit cette nouvelle, il partit de là en barque pour un endroit isolé, à l'écart. Mais les foules l'apprirent ; elles sortirent des localités voisines et suivirent Jésus en marchant au bord de l'eau. Lorsque Jésus sortit de la barque, il vit une foule nombreuse ; il fut bouleversé par ces gens et il guérit leurs malades.

Le soir venu, les disciples de Jésus s'approchèrent de lui et dirent : « Il est déjà tard et cet endroit est inhabité. Renvoie tous ces gens pour qu'ils aillent dans les villages s'acheter des vivres. » Jésus leur répondit : « Il n'est pas nécessaire qu'ils s'en aillent ; donnez-leur vous-mêmes à manger ! » Mais ils lui dirent : « Nous n'avons ici que cinq pains et deux poissons. » – « Apportez-les-moi », leur dit Jésus.

Ensuite, il ordonna à la foule de s'installer sur l'herbe ; puis il prit les cinq pains et les deux poissons, leva les yeux vers le ciel et dit une prière de bénédiction. Il partagea les pains et les donna aux disciples, et ceux-ci les distribuèrent à la foule. Chacun mangea à sa faim. On emporta douze corbeilles pleines des morceaux qui restaient. Ceux qui avaient mangé étaient environ 5 000 hommes, sans compter les femmes et les enfants.

Prêtre Acclamons la Parole de Dieu.
Assemblée **Louange à toi, Seigneur Jésus.**

HOMELIE Le révérend Jean-Daniel Ó Donncaða

On garde deux minutes de silence.

THE PROFESSION OF FAITH

Priest Joining together with the whole company of saints, let us proclaim our faith in the words of the Apostles' Creed:

All **I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth.**

**I believe in Jesus Christ,
his only Son, our Lord.
He was conceived
by the power of the Holy Spirit
and born of the Virgin Mary.
He suffered under Pontius Pilate,
was crucified, died, and was buried.
He descended to the dead.
On the third day he rose again.
He ascended into heaven,
and is seated at the right hand
of the Father.
He will come again
to judge the living and the dead.**

**I believe in the Holy Spirit,
the holy catholic Church,
the communion of saints,
the forgiveness of sins,
the resurrection of the body,
and the life everlasting.
Amen.**

LA PROFESSION DE FOI

Prêtre En s'associant avec l'ensemble des saints, proclamons notre foi dans les paroles du Symbole des apôtres :

Assemblée **Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.**

**Je crois en Jésus-Christ,
son Fils unique, notre Seigneur,
qui a été conçu du Saint-Esprit,
est né de la vierge Marie,
a souffert sous Ponce Pilate,
a été crucifié, est mort
et a été enseveli,
est descendu aux enfers,
le troisième jour est ressuscité
des morts, est monté aux cieux,
est assis à la droite
de Dieu le Père tout puissant,
d'où il viendra juger
les vivants et les morts.**

**Je crois en l'Esprit saint,
à la sainte Église catholique,
à la communion des saints,
à la rémission des péchés,
à la résurrection de la chair,
à la vie éternelle.
Amen.**

PRAYERS OF THE FAITHFUL

Led by Fresia Saborio

Response after each of the prayer sections.

Leader God of love and mercy.
All **Hear our prayers.**

LA PRIERE UNIVERSELLE

Dirigée par Fresia Saborio

Après chaque intention de prière, on répond.

Ministre Dieu de tendresse et d'amour.
Assemblée **Écoute nos prières.**

THE LORD'S PRAYER

Priest Now, as our Saviour Christ has taught us,
and in the language in which you pray,
we are bold to say,

All **Our Father, who art in heaven,
hallowed be thy name,
thy kingdom come,
thy will be done,
on earth as it is in heaven.
Give us this day our daily bread.
And forgive us our trespasses,
as we forgive those
who trespass against us.
And lead us not into temptation,
but deliver us from evil.
For thine is the kingdom, the power,
and the glory, for ever and ever.
Amen.**

THE BLESSING

Priest The Lord bless you and keep you;
the Lord make his face shine upon you,
and be gracious to you;
The Lord lift up his countenance upon you,
and give you peace.

All **Amen.**

Priest Go in peace to love and serve the Lord.

All **Thanks be to God.**

LA PRIERE DU SEIGNEUR

Prêtre Et maintenant, comme nous l'avons appris
du Sauveur, et dans la langue dans laquelle
vous priez, nous osons dire,

Assemblée **Notre Père qui es aux cieux
que ton nom soit sanctifié,
que ton règne vienne,
que ta volonté soit faite
sur la terre comme au ciel.
Donne-nous aujourd'hui
notre pain de ce jour.
Pardonne-nous nos offenses,
comme nous pardonnons aussi
à ceux qui nous ont offensés.
Et ne nous laisse pas entrer en tentation,
mais délivre-nous du mal.
Car c'est à toi qu'appartiennent
le règne, la puissance et la gloire,
pour les siècles des siècles. Amen.**

LA BENEDICTION

Prêtre Que le Seigneur vous bénisse et vous garde.
Que le Seigneur fasse briller sur vous son
visage, qu'il vous prenne en grâce.
Que le Seigneur tourne vers vous son visage,
qu'il vous apporte la paix.

Assemblée **Amen.**

Prêtre Allez en paix ! Aimez et servez le Seigneur !

Assemblée **Nous rendons grâce à Dieu.**

HYMN / HYMNE 104 Louange soit à Dieu



1. Lou - an - ge soit à Dieu Dans le cé - les - te lieu,
2. Au nom de Jé - sus-Christ Qui pour nous tous souf-frit,
3. Hon-nour au Saint - Es - prit ! Cé - lé - brons son ap - pui



Chan - tons sa gloire ! U - nis - sons tous nos voix Pour pro - cla -
Don - nons la gloire ! À no - tre Ré - demp - teur, À l'a - mi
Et sa vic - toire ! Que nous soy - ons de ceux Qui, purs et



mer ses lois, Qu'au Roi de tous les rois Soit la vic - toire !
du pé - cheur, Au pré - ci - eux Sau - veur Soit la vic - toire !
tout joy - eux, À ja - mais dans les cieus Di - ront sa gloire !

POSTLUDE

POSTLUDE

PRAYERS/PRIÈRES

For all students of theology/ Pour tous les étudiants, for Diocesan College, Ben, Alex, Fresia, Lucas, Noah and Sarah, for all people discerning their vocations and deepening their faith. /pour tous ceux qui discernent leurs vocations et approfondissent leur foi.

For those in special need / Intentions particulières

Grace, Steve, Michael, Barbara, Raymonde, Gino, John, Sam, Roger, Patricia, Margaret, Armando, Bertrand, Jim, Edita and Susan

For continuing support / Pour un soutien continu

Bob, Gloria, Jan, Norma, Susan, Yannis, Marie-Charlotte, Ruby, Duncan

Pray for the Capital Campaign, the fundraising team, cabinet members, future donors, for the construction workers, architects and engineers working on the spire.

Priez pour la campagne de financement, l'équipe de collecte de fonds, les membres du cabinet, les futurs donateurs, les ouvriers, les architectes et les ingénieurs qui travaillent sur la flèche.

Years' mind / Anniversaire de décès Eleni Zoitopoulou

Join us on zoom!

A way to get together when we are apart.

**Password for all these events: 1857
Tel : (438) 809 7799**

Rejoignez-nous sur zoom !

Une façon de se retrouver quand on est séparé.

**Mot de passe pour tous ces événements : 1857
Tel : (438) 809 7799**

Monday / Lundi

9:15 am Morning Prayer and fellowship / 9h15 Prière du matin et conversation

<https://zoom.us/j/688446062?pwd=eEthdWcyRUhxaVE0YkJOQkNyR3R3Zz09> Meeting ID: 688 446 062

2:30 pm Afternoon Tea hosted by Beth Adams / 14h30 Thé de l'après-midi hôte Beth Adams

<https://zoom.us/j/561302897?pwd=cURVWFRDQjBnRlIKbnJ0MWNvKlIadz09> Meeting ID: 561 302 897

Tuesday / Mardi

18h30 Salles de prières / 6 :30 pm Prayer room (fr)

<https://zoom.us/j/535719868?pwd=SHYxSUpoSDhNZTI2M3hUa2IxYlBSUT09> Meeting ID: 535 719 868

Wednesday / Mercredi

9:15 am Morning Prayer and fellowship / 9h15 Prière du matin et conversation

<https://zoom.us/j/688446062?pwd=eEthdWcyRUhxaVE0YkJOQkNyR3R3Zz09> Meeting ID: 688 446 062

Thursday / Jeudi

10h Café du matin avec Le doyen / 10:00 am Morning coffee with The Dean (Fr)

<https://zoom.us/j/848242015?pwd=SktwRmtlb2doSkpLZzdGd2xIYVNiQT09> Meeting ID: 848 242 015

2:30 pm Afternoon 'Virtual Summer' adventures near and far hosted by James Selfe and Jane Aitkens/ 14h30 Thé de l'après-midi Aventures d'un "été virtuel" proche et lointain hôte James Selfe et Jane Aitkens

<https://zoom.us/j/561302897?pwd=cURVWFRDQjBnRlIKbnJ0MWNvKlIadz09> Meeting ID: 561 302 897

Friday / Vendredi

2:30 pm Afternoon Tea social justice hosted by Deborah Meister and Brenda Linn / 14h30 Thé de l'après-midi pour la justice social hôte Deborah Meister and Brenda Linn

<https://zoom.us/j/561302897?pwd=cURVWFRDQjBnRlIKbnJ0MWNvKlIadz09> Meeting ID: 561 302 897

Last Sunday of the month / Le dernier dimanche du mois

12:15 pm QueerSpace / 12h15 QueerSpace

<https://zoom.us/j/841742422?pwd=VWVjMlMxSjU4YjYpLXVxSmhndktoZz09> Meeting ID: 841 742 422